



**COMUNE DI CANOSA DI PUGLIA**  
Provincia di Bari

**REGISTRO DELLE DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N° 269**

**OGGETTO: Approvazione schema di convenzione Università degli Studi di Foggia.-**

**SETTORE: Terzo**

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Per quanto concerne la regolarità tecnica sulla proposta di questa deliberazione ha espresso il parere:

**favorevole**

**SETTORE POLITICHE SOCIALI**  
Cultura - Scuola - Sport - Turismo  
Spettacolo - Servizi Demografici  
Il Dirigente  
**(Dott. Santele PONINO)**

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE FINANZE**

Per quanto concerne la regolarità contabile sulla proposta di questa deliberazione ha espresso il parere:

//////////

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Esprime il parere di conformità ai sensi dell'art. 97 - comma 2 - del D.Lgs. n. 267/2000:

**favorevole**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**(Dott. Pasquale Mazzone)**

L'anno duemilaotto, il giorno nove del mese di ottobre alle ore 17,00 e seguenti, in Canosa di Puglia, nella sede municipale, previo avviso del Sig. SINDACO, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Francesco VENTOLA	Sindaco	P
Marisa ROSA	V. Sindaco	P
Nicola CASAMASSIMA	Assessore	P
Pasquale DI GIACOMO	Assessore	P
Michele MARCOVECCHIO	Assessore	P
Nunzio PINNELLI	Assessore	A
Giuseppe SCARINGELLA	Assessore	A
Anna Maria Rosaria TODISCO	Assessore	P
Daniela TRAVISANI	Assessore	P
Michele VITRANI	Assessore	P
Alfonso, Sabino MALCANGIO	Assessore	P

Assiste il Segretario Generale dott. Pasquale Mazzone

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, ha dichiarato aperta la seduta.

## LA GIUNTA

### **Premesso:**

- che l'Università degli Studi di Foggia ha sottoscritto con il Ministero del Lavoro in data 04/09/2006 un "Protocollo d'Intesa" per l'adesione al Programma "Formazione e Innovazione per l'Occupazione";
- che per la definizione delle attività da realizzare nell'ambito del Programma l'Università degli Studi di Foggia ha sottoscritto con Italia Lavoro S.p.A. in data 14/02/2007 un Protocollo Operativo;
- che in esecuzione del Programma "Formazione ed Innovazione per l'Occupazione", Programma promosso e sostenuto dal Ministero del Lavoro – Direzione Generale per le Politiche per l'Orientamento e la Formazione, con l'assistenza tecnica di Italia Lavoro S.p.A., l'Università degli Studi di Foggia ha pubblicato un avviso per la iscrizione alla Banca Dati dei candidati ai tirocini formativi e di orientamento;

**Considerato** che l'azione, che si inserisce in una più ampia pianificazione tracciata dal Programma "Formazione e Innovazione per l'Occupazione", si propone di promuovere tirocini finalizzati allo sviluppo dell'occupazione ed al miglioramento dell'occupabilità attraverso un raccordo ampio e costante tra giovani laureandi e laureati ed imprese, sia pubbliche che private, che intendono investire sul capitale umano con alta formazione;

**Rilevato** che al fine di rendere operativi i predetti tirocini è indispensabile la sottoscrizione di apposita "Convenzione di Tirocinio di Formazione ed Orientamento" tra il Comune di Canosa di Puglia e l'Università degli Studi di Foggia secondo lo schema di "Convenzione" fornito dalla stessa Università;

**Ritenuto**, pertanto, di dover provvedere in merito e per l'effetto approvare lo schema di "Convenzione di Tirocinio di Formazione ed Orientamento" tra il Comune di Canosa di Puglia e l'Università degli Studi di Foggia, allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale sotto la lettera "A";

**Dato atto** che la presente deliberazione non comporta l'assunzione di alcun onere finanziario a carico del Comune;

**Visti** i pareri favorevoli espressi rispettivamente dal responsabile del 3° Settore per quanto concerne la regolarità tecnica, ai sensi dell'articolo 49, nonché il parere di conformità espresso dal Segretario Generale, ai sensi dell'articolo 97, comma 2, del D. Lgs n. 267 del 18.08.2000;

**Visto** il D. Lgs. n. 267/2000;

**Ad** unanimità di voti espressi in forma palese:

## DELIBERA

Per i motivi in narrativa esposti e che qui si intendono integralmente riportati:

**1) - di approvare** lo schema di "Convenzione di Tirocinio di Formazione ed Orientamento" tra il Comune di Canosa di Puglia e l'Università degli Studi di Foggia, allegato alla presente deliberazione sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale;

2) - **di incaricare** il Dirigente del 3° Settore di compiere ogni atto ritenuto utile per l'esecuzione della presente deliberazione ivi compresa la rappresentanza dell'Ente per la sottoscrizione della Convenzione.

La presente deliberazione, attesa l'urgenza, è stata resa prontamente eseguibile dalla Giunta Comunale, ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del D. Lgs. n. 267/2000, con separata ed unanime votazione.

**SETTORE POLITICHE SOCIALI**  
Cultura - Scuole - Sport - Turismo  
Spettacolo - Servizi Demografici  
Il Dirigente  
**(Dott. Samuele PONTINO)**

ALLEGATO ALLA DELIBERA DI  
G.C. NR. 269 / 9.10.2008

**Convenzione d'Ateneo per tirocini formativi e di orientamento  
Università degli Studi Foggia - .....**

Tra l'Università degli Studi di Foggia codice fiscale 94045260711, con sede legale in Foggia via Gramsci, n.89/91, rappresentata dal Rettore Prof. Antonio Muscio nato a Orsara di Puglia il 13.09.1943, autorizzato con delibera del Consiglio di Amministrazione delibera del 22.04.2004

**E**

..... codice fiscale..... con sede legale  
in..... alla via ..... - tel ..... - nel prosieguo d'atto denominato  
"soggetto ospitante", legalmente rappresentato dal dott. .... nato a ..... il  
....., domiciliato per la carica presso.....;

**PREMESSO**

- che l'art.18 della legge 196/97 prevede, al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, l'attivazione di iniziative di tirocini pratici e stages a favore di soggetti che hanno già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n.400;
- che gli organismi che possono progettare e attuare le iniziative di tirocini ai sensi della legge 196/97, anche su proposta degli Enti bilaterali e delle Associazioni sindacali dei datori di lavoro e dei lavoratori, e quindi avviare i soggetti presso i datori di lavoro pubblici e privati per la realizzazione dei tirocini stessi sono le Agenzie per l'Impiego, le Sezioni circoscrizionali per l'impiego, Università, Provveditorati agli studi, Istituzioni scolastiche statali e Istituzioni scolastiche non statali che rilascino titoli di studio con valore legale, Centri pubblici di formazione e/o orientamento, o centri a partecipazione pubblica o in regime di convenzione con la Regione o la Provincia competente, istituzioni formative private non aventi scopo di lucro sulla base di una specifica autorizzazione della regione, fatta salva la possibilità di revoca, Comunità terapeutiche e Cooperative sociali;

**CONSIDERATO**

- che le finalità di cui sopra si realizzano con esperienze in imprese volte a far conoscere, tra l'altro, aspetti nuovi e/o tendenzialmente innovativi delle professionalità, delle tecnologie e dell'organizzazione del lavoro;
- che le esperienze si attuano sulla base degli impegni assunti dalle parti contraenti;

**SI CONVIENE**

di avviare, ai sensi dell'art. 18 della legge 196/97 e del D.M. n. 142 del 25 marzo 1998 d'intesa con l'Università degli Studi di Foggia, attività di tirocinio presso.....

**TUTTO CIO' PREMESSO LE PARTI DICHIARANO QUANTO SEGUE:**

**ART. 1**

Il programma di tirocinio ha come oggetto l'acquisizione nella pratica della conoscenza di realtà economiche e produttive al fine di completare il percorso formativo accademico del tirocinante e di agevolare la scelta professionale.

## ART. 2

Il Tirocinio avrà una durata non superiore a quella massima prevista dalle normative vigenti, art.7 del D.M. del 25 marzo 1998, n. 142.

## ART. 3

L'Università si impegna, ai sensi dell'art. 5 del D.M. del 25 marzo 1998, n. 142, a trasmettere alla Regione, alla struttura territoriale del Ministero del Lavoro competente per territorio in materia di ispezione e alle rappresentanze sindacali aziendali (o, in mancanza, agli organismi locali delle confederazioni maggiormente rappresentative sul piano nazionale) copia della presente convenzione e di ciascun progetto formativo e di orientamento.

## ART. 4

L'Università si impegna ad assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile verso terzi presso le Compagnie di assicurazione operanti nel settore. Le coperture assicurative devono riguardare anche le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori dell'azienda e rientranti nel progetto formativo e di orientamento. In caso d'incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli Istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.

## ART. 5

L'Università si impegna a garantire la presenza di un tutor come responsabile didattico ed organizzativo delle attività di tirocinio.

## ART. 6

L'Azienda si impegna ad indicare il responsabile aziendale dell'inserimento dei tirocinanti cui fare riferimento. Il tirocinio potrà svolgersi in più settori operativi della stessa Organizzazione lavorativa.

## ART. 7

Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera *d*), della legge n. 196 del 24.6.1997, non può configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro. Durante il periodo di tirocinio, il tirocinante, pur non essendo tenuto al rispetto degli orari di lavoro dei dipendenti, deve attenersi a quanto concordato con il tutor aziendale ed adeguarsi al regolamento, norme e procedure in uso, ivi comprese quelle relative alla sicurezza e all'igiene del lavoro, a quelle infortunistiche e alle festività stabilite. Il tirocinante deve altresì sottostare ai vincoli di segretezza per quanto attiene ai prodotti, processi produttivi e ad ogni altra attività o caratteristica dell'Azienda di cui venisse a conoscenza durante il tirocinio.

## ART. 8

Il datore di lavoro che ospita il tirocinante si impegna a :

- garantire al tirocinante l'assistenza e la formazione necessarie al buon esito del tirocinio;
- rispettare le norme antinfortunistiche e d'igiene sul lavoro;
- consentire al tutor dell'Ente promotore di contattare il tirocinante e il tutor aziendale per verificare l'andamento del tirocinio e per la stesura della relazione finale.

#### **ART. 9**

L'attività di tirocinio viene formalizzata a mezzo di una lettera, come da schema allegato alla presente convenzione, contenente le modalità di svolgimento del tirocinio (durata e sede, contenuto e finalità, nominativo dei tutor), nonché quanto indicato all'art. 4 della presente convenzione in materia di copertura assicurativa.

#### **ART. 10**

Le attività svolte nel corso dei tirocini hanno valore di credito formativo.

#### **ART. 11**

La presente convenzione decorre dalla data sottoindicata, ha durata di un anno e viene rinnovata tacitamente di anno in anno, salvo disdetta da comunicarsi per iscritto da una delle parti entro tre mesi dalla scadenza.

FOGGIA,

**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FOGGIA**

**PROF. ANTONIO MUSCIO**

---

**AZIENDA** \_\_\_\_\_